

TERRI AGNEW:

Bonjour, bonsoir à tous. Bienvenue à la réunion du secrétariat régional At-Large, nous sommes le 24 novembre 2015, il est 21:30 UTC.

Sur le canal anglais, nous avons Barrack Otieno, Wolf Ludwig Glenn McKnight, Olivier Crepin-Leblond, Siranush Vardanyan, Alan Greenberg, Judith Hellerstein.

Nous n'avons personne sur le canal espagnol, et sur le canal français, nous avons Aziz Hilali.

Nous avons les excuses de Maureen Hilyard et d'Heidi Ullrich.

Au niveau du personnel, nous avons Silvia Vivanco, Ariel Liang, Laura Bengford, et moi-même Terri Agnew.

Nos interprètes sont, en espagnol Sabrina et en français, Camila et Claire. Je rappelle à tous les participants de donner leur nom avant de prendre la parole pour une question de transcription, mais aussi pour permettre aux interprètes de vous identifier.

Merci, vous avez la parole.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup, Terri et merci, Claire. Bienvenue à tous à cette réunion qui, comme la tradition le veut, c'est le RALO qui accueille la prochaine réunion de l'ICANN qui doit présider et

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

prendre en charge la réunion du secrétariat et des RALO. Donc c'est un plaisir pour moi et pour Barrack, je pense qu'il est avec moi, de le faire. Je voudrais à ce titre remercier le personnel d'avoir aidé à préparer l'ordre du jour. Comme vous le savez, on vient juste de déterminer une autre réunion de l'ALAC et moi, personnellement, j'avais deux réunions hier avec le groupe GNSO et avec le groupe de l'équipe [inaudible]. Comme il y a en ce moment beaucoup de questions qui se posent sur la sécurité des réunions, sur la sécurité au niveau du [inaudible], avec les choses qu'on entend en ce moment, malheureusement c'est assez triste, mais on espère que ça va s'arrêter.

Donc les deux points importants à l'ordre du jour sont la mise en œuvre d'ATLAS II, qui va être donnée par Olivier. Puis le site Web qui a été remanié et dont Ariel va nous parler aussi.

Mais avant ça, je pense qu'il faudrait d'abord dans le premier point à l'ordre du jour, s'il vous plaît je demande au personnel de m'aider parce que je n'ai eu le temps de bien regarder l'ordre du jour. Nous allons donc commencer par l'introduction de la révision des actions à entreprendre de Dublin. On a dix minutes pour ça.

Qui doit prendre la parole pour parler de la révision des actions à entreprendre ?

S'il n'y a pas...

SILVIA VIVANCO :

Bonjour, c'est Silvia. C'est moi qui vais vous parler des actions à suivre depuis Dublin. Je commence.

D’abord, la première action à suivre concerne la recommandation 28, pour les enquêtes, Heidi devrait se renseigner pour voir s’il y a un expert au sein d’ICANN, du personnel d’ICANN, pour organiser les enquêtes professionnelles. Heidi s’occupe de se renseigner donc c’est un travail en cours de réalisation mais il y a des possibilités.

Ensuite, en ce qui concerne la mise en œuvre d’ATLAS II, de la recommandation 31. L’ATTF doit se mettre en relation avec Bogdan Manolea de l’Association pour la Technologie et Internet de Roumanie pour voir les méthodes pour faciliter la participation aux commentaires publics et l’utilisation de crowdsourcing aussi. Ensuite, Dev Anand Teelucksingh, le président du SC sensibilisation et engagement doit parler avec Jean-Jacques Sahel pour la synchronisation des activités de GSE et Jean-Jacques Sahel doit envoyer un document de la société civile à l’équipe de sensibilisation. Il a dit qu’il était en communication et allait s’occuper de mettre à jour cette question. C’est un travail en progrès de nouveau.

Ensuite, il fallait organiser le document sur la société civile avec le sous-comité de participation et sensibilisation et Jean-Jacques Sahel a dit qu’il s’en occupait et enverrait ce document de l’appel ad-hoc et du webinaire.

Silvia Vivanco et Gisela Gruber devaient organiser la réunion du secrétariat régional qui devait se réunir deux ou trois fois avant Marrakech. Nous sommes en train de nous en occuper et nous aurons ces deux ou trois réunions avant la réunion de Marrakech.

Merci. Aziz, je vous donner la parole. Ensuite, nous avons le point 2, et c'est Atlas II et Olivier qui devait prendre la parole pour parler des recommandations.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup, Silvia. C'est Aziz qui reprend la parole.

S'il n'y a pas de remarque sur ce que Silvia vient de dire, je donne tout de suite la parole à Olivier pour parler des recommandations ATLAS II.

A toi la parole, Olivier.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Merci beaucoup, Aziz. Je suis ravi de vous parler des recommandations d'ATLAS II qui donc ont résulté du sommet d'At-Large qui a eu lieu l'année dernière, au mois de juin 2014, à Londres.

Il y a quatre recommandations qui ont été envoyées aux RALO et sur lesquelles ils doivent donner leurs opinions. Nous allons les voir l'une après l'autre.

L'objectif ici est de voir ce que nous faisons après. Ariel prend note, comme elle le fait depuis le début de cette révision des recommandations. C'est un processus un peu compliqué, on ajoute des choses à certaines recommandations où on dit que cette recommandation a été complétée.

La première est la recommandation numéro 28 et porte sur les enquêtes qui figurent ici. L'ALAC devrait travailler avec tous les RALO et les structures ALS pour voir les intérêts et les expertises

actuelles parmi leurs membres, pour identifier les experts en la matière et faciliter la communication au niveau de la politique. Cette recommandation vise une bonne connaissance de ce que nous avons au sein de nos communautés, non seulement au sein de l'At-Large, mais aussi dans la structure At-Large en elle-même. Il peut y avoir des gens très bons dans certains domaines, dans le domaine des droits de l'homme par exemple, ou dans le domaine des droits commerciaux. Nous avons des déclarations donc, il y a une demande concernant les commentaires publics que l'ICANN a faite et que nous n'avons pas suffisamment d'expertise. Quelles sont les personnes que l'on doit appeler dans ce cas-là ?

Donc cette recommandation vise à faire une enquête dans toutes les ALS, nous avons tous les résultats sur la page Wiki. L'ACRALO et l'AFRALO ont beaucoup répondu à cette enquête. Il y a eu plus de 42 structures At-Large qui ont répondu et nous savons que ce sont des structures qui sont très nombreuses donc on comprend pourquoi ils ont davantage de réponses. Mais une des choses qui nous intéressent, c'est ce que nous allons faire ensuite.

Vous allez voir dans les notes transmises qu'il faut préparer une nouvelle enquête dans le futur pour obtenir davantage d'informations détaillées concernant les membres de nos RALO et il faut recevoir le plus de réponses possible.

Lors de notre dernier appel, nous avons dit, ou lors de notre réunion en face-à-face, nous avons dit que l'enquête nous donne des informations que l'on pourrait ne pas avoir sinon, et

nous donne beaucoup d'informations. Pour construire, pour bâtir une enquête, on a besoin d'une aide professionnelle.

Je pense que je vais donner la parole aux participants pour que vous me donniez un peu votre avis sur ce que nous devons faire maintenant. Devons-nous continuer à travailler avec les RALO, les leaders pour construire les nouvelles enquêtes qui seront ensuite envoyées à tous les RALO ? Préférez-vous qu'on attende un peu avant ? Doit-on essayer d'analyser davantage les résultats et essayer d'obtenir davantage d'informations sur les enquêtes que nous avons déjà ?

Je vois qu'Alberto Soto demande la parole. Alberto, vous avez la parole.

ALBERTO SOTO :

Merci beaucoup. Nous avons aussi dit ce qu'Olivier a dit, c'est-à-dire que cette enquête doit inclure non seulement les ALS elles-mêmes mais aussi d'autres membres au sein des ALS. Au sein d'ACRALO, nous avons fait circuler l'enquête parmi les représentants et nous avons un problème par rapport à l'ouverture de cette enquête. Nous avons une ALS avec 7000 membres, un autre avec une centaine, 140 membres, un autre avec 400 et quelques membres, donc je pense que nous devons penser que ces sondages doivent adressés au niveau régional, à nos ALS, mais nous devons avoir certaines limites aussi. Honnêtement, j'ai du mal à trouver une solution maintenant, mais je pense que nous avons un nombre très divers de

participants. Dans d'autres cas, nous avons de petites ALS, mais ce n'est pas le cas, en tout cas pour notre région. Merci.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND:

Merci beaucoup, Alberto. C'est une très bonne observation concernant le nombre de gens au sein des ALS. Si on demande aux ALS de demander à leurs membres quelles sont les connaissances de leurs membres, on risque de recevoir beaucoup trop de réponses, ou peut-être que l'on recevra 400 réponse dont la majorité ne nous intéresse peut-être pas. Ce pourrait être un travail lourd.

Est-ce qu'il y a d'autres commentaires ?

En ce qui me concerne, pour répondre à ce qui vient d'être dit, je pense qu'il faut y réfléchir. Je pense qu'on pourrait demander aux structures At-Large elles-mêmes de nous dire le degré de connaissance qu'il y a dans leur structure At-Large et de nous dire s'ils seraient d'accord de participer à l'ICANN, d'offrir une liste des compétences existant au sein de leur ALS et qu'ils pourraient mettre à notre disposition en cas de besoin.

Humberto Carrasco, je vois que vous demandez la parole. Vous avez la parole.

HUMBERTO CARRASCO :

Est-ce que vous m'entendez ?

INTERVENANT NON IDENTIFIE : Oui, très bien.

HUMBERTO CARRASCO : Très bien, merci. Donc je m’excuse, je suis un peu en retard, j’ai eu des problèmes pour me connecter.

Si je me souviens bien, à Dublin nous avons demandé au personnel de l’ICANN de nous aider à trouver un moyen d’élaborer un sondage plus professionnel, parce qu’il était clair qu’en tant que nouveaux arrivants, dans le domaine des sondages, nous avons du mal à créer ce type de sondage. Cependant, nous voudrions des résultats plus exacts, donc nous sommes parvenus à la décision que peut-être ce serait une bonne idée que si ICANN avait une certaine expertise interne, qu’ICANN nous aide à mettre en place ce type de sondage précis.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND : Merci beaucoup, Humberto, pour votre observation.

Ariel, ça ne figure pas sur la page comme action à suivre et je ne sais pas si cela a été enregistré dans les actions à suivre de Dublin. Je ne me souviens pas si cela a été mentionné. Ariel, pouvez-vous nous répondre ?

ARIEL LIANG : Oui, je n’ai pas eu la possibilité de revoir, de réviser toutes les retranscriptions donc je ne me souviens pas vraiment de toutes les actions à suivre qui ont été prises, c’est possible. Il n’y a personne des secrétariats des RALO, donc je ne peux pas vous dire.

SILVIA VIVANCO :

Je pense que c'est une action à suivre que nous avons. Lors de la réunion de Buenos Aires, Heidi est en train de voir qui, au sein de l'équipe de l'ICANN, pourrait nous aider à élaborer ce type de sondage. Nous sommes en train de chercher la personne qui pourrait nous aider en ce sens. Dès nous aurons une réponse, nous vous la donnerons. Je pense que ce sera bientôt.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Merci, Silvia. Nous avons maintenant Alberto Sot. Alberto, vous avez la parole.

ALBERTO SOTO :

Merci beaucoup, Olivier. Peut-être que la première aide professionnelle dont nous avons besoin, c'est savoir comment aborder un sondage qui permettrait d'intéresser une organisation avec des nombres de membres différents, c'est la première chose qu'il faudrait analyser comme point de départ. Cela serait en ligne avec ce que Siranush a dit, c'est-à-dire que nous devons avoir un maximum de trois personnes pour faire certaines ALS mais certaines ALS sont beaucoup plus peuplées, il y a de nombreuses personnes avec différentes compétences qui pourraient nous être utiles. Merci.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Merci beaucoup, Alberto, pour ce commentaire. Je pense que puisque nous avons une action à suivre ici, nous pouvons passer

à la prochaine recommandations, pour l'intérêt de tous, et reprendre ensuite cette recommandation 28 quand nous aurons davantage d'informations sur l'aide que nous pouvons recevoir.

La recommandation 31, maintenant. Nous passons à la recommandation 31 qui est sur l'écran et qui dit que l'ICANN et l'ALAC devraient se renseigner sur l'utilisation d'outils simples et de méthodes pour faciliter la participation aux commentaires publics, et l'utilisation de l'externalisation. Il y a eu une grande quantité d'informations avec le *liquid feedback* et différentes autres techniques. ICANN devait utiliser un système de sous-titrage en ligne, mais il nous faut maintenant voir si c'est vraiment utilisé.

Y-a-t-il autre chose ? Je crois que le groupe de travail des médias sociaux a fait beaucoup de travail là-dessus et le groupe de travail des technologies aussi. Est-ce que vous pouvez nous dire où vous en êtes ?

Est-ce qu'il y a des commentaires que vous voudriez faire du point de vue des RALO concernant les outils qui ont été analysés par le groupe de travail des technologies et des médias sociaux ?

Je ne vois personne qui demande la parole, donc continuons. Je suggère que l'on laisse cela entre les mains du groupe de travail des technologies et des médias sociaux.

Nous avons peut-être abordé toutes les questions qui sont abordables ici. Le problème, c'est qu'on n'a pas encore vu – parce que qu'est-ce qui nous permettra de décider que l'on

peut dire qu'on a fini d'appliquer cette recommandation ? On peut continuer à utiliser des outils simples, mais il y a toujours une possibilité d'améliorer ces outils, donc quand est-ce que nous considérons que nous avons fini de travailler dans le domaine de l'amélioration de nos outils de travail ? Peut-être qu'il faut continuer constamment, en permanence, à travailler là-dessus. On peut mettre une action à suivre pour recommander de demander au groupe de travail des technologies et médias sociaux de continuer leurs recherches jusqu'à ce qu'ils reçoivent une notification de notre part, continuer leur travail de recherches pour obtenir de meilleurs outils. Parce que ce sont d'autres structures At-Large qui ont demandé cela.

Est-ce que vous pensez qu'on a déjà atteint notre objectif ou voulez-vous aller un peu plus loin ? Les participants ont la parole. Glenn McKnight demande la parole. Vous avez la parole.

GLENN McKNIGHT : Est-ce que vous m'entendez ?

OLIVIER CREPIN-LEBLOND : Oui, on vous entend, allez-y.

GLENN McKNIGHT : Bien. Je viens juste d'arriver devant mon ordinateur. A ce propos, je dirais que nous avons regardé les outils qui étaient à notre disposition et que nous avons eu l'occasion d'en analyser seulement quelques uns. Je sais que l'équipe de travail des

technologies va continuer à travailler et fournir un rapport sur leur page Wiki concernant les résultats.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Merci beaucoup, Glenn, ce sera très utile.

Puisqu'on avance dans ce domaine, Ariel, avez-vous enregistré le fait que l'équipe de travail des technologies va continuer et faire un rapport sur ce qui a été fait ? Avez-vous pu noter cela ?

ARIEL LIANG :

Oui.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Parfait, merci, Ariel.

Nous passons à la recommandation suivante, qui est la recommandation 42 : ICANN devrait permettre aux assemblées en face-à-face des RALO d'avoir lieu, en concertation avec ou en accord ou au même moment que des événements régionaux, ou dans les bureaux régionaux d'ICANN.

Nous avons parlé de cela à Dublin, nous ne sommes pas parvenus à un consensus là-dessus. Une autre proposition qui a été faite était qu'il y ait une rotation pour tenir compte de l'assemblée générale des RALO, mais aussi pour tenir compte du sommet d'At-Large qui a eu lieu tous les cinq ans.

Notre idée était de présenter un document au département des finances et au conseil de l'ICANN pour qu'At-Large, ALAC et les RALO adhèrent ou s'accordent sur ce concept pour organiser

une assemblée générale. Certains pensaient que l'interprétation de cette recommandation était d'organiser annuellement une assemblée générale des RALO pour tous les RALO, et que cela devrait avoir lieu au niveau du bureau régional ou au niveau d'événements régionaux ou parallèlement à ces événements, pour que cela puisse avoir lieu, par exemple, pendant une réunion ICANN.

On aurait une assemblée générale par RALO par an, et nous avons des soucis concernant le coût de cela. La planification de ces assemblées générales pour tous les RALO de manière annuelle demande du temps pour les volontaires qui vont devoir être disponibles pendant toute cette période, pour le personnel ICANN qui doit organiser tout cela, et par conséquent je recommanderais que peut-être il faudrait trouver une meilleure option.

Les discussions ont eu lieu, nous n'avons pas eu suffisamment de temps pour avancer et pour conclure ces discussions. Je sais que nous avons très peu de temps aujourd'hui aussi. Est-ce que nous pourrions passer quelques minutes là-dessus ? Est-ce que quelqu'un y a réfléchi et peut proposer une solution ?

Ariel, je ne sais pas si vous pouvez partager avec nous ce système de rotation dont j'ai parlé ? Je sais que vous devez partager votre écran. Est-ce que vous pouvez nous montrer ce document PDF ? Il y a un lien sur cette page qui vous envoie à ce document. Je dois aussi mentionner qu'il y a un processus séparé qui a lieu.

On nous a confié la tâche d'écrire un préambule et une introduction au document introductif sur la façon dont tout cela fonctionnerait, et apparemment le comité des finances ICANN serait content de faire cette recommandation et de voir où est-ce que nous en sommes. Les gens devraient être convaincus là-dessus. Les autres organisations et le comité consultatif devraient savoir pourquoi ICANN devrait recevoir une grande quantité d'argent tous les ans pour organiser ces réunions des RALO et des structures At-Large qui demandent beaucoup de processus. Parallèlement au processus actuel, ça demande beaucoup de travail. Je ne sais pas quand est-ce que notre prochain comité At-Large doit avoir lieu, mais peut-être que nous serons dans une position dans laquelle tous les SO et les AC, les organisations de soutien et les comités consultatifs seront peut-être capables de refuser, de mettre leur veto sur le budget, et par conséquent mettre un veto sur la demande d'At-Large pour obtenir ce type de financement pour organiser ces réunions pour les RALO. C'est pour ça que nous pensons que nous sommes dans une situation compliquée.

Je donne la parole aux participants, si vous avez des commentaires là-dessus, nous vous écoutons.

Je peux ajouter autre chose, l'idée c'était qu'actuellement nous faisons une demande spéciale pour les assemblées générales, à chaque fois que nous voulons en organiser une, nous devons faire ces demandes spéciales d'ICANN. Nous allons retirer ce système de demandes spéciales pour les assemblées générales, et cela sera inclus dans le budget ICANN. Nous serons donc à

l'avance qu'une assemblée générale aura lieu dans telle ou telle région. Cela se fera aussi en fonction d'un programme établi.

Alberto Soto, vous avez la parole.

ALBERTO SOTO :

Merci, Olivier. J'ai demandé exactement cela, parce qu'on n'avait pas compris, en fait, ce qui s'est passé. La dernière fois, on en avait demandé trois différents, et en fonction du budget, on nous en a donné un seul, n'est-ce pas ?

Alors cela veut dire qu'on a qu'une assemblée générale par an, n'est-ce pas ?

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Merci, Alberto. C'est une bonne remarque. Si on pouvait voir le commentaire en lui-même, le document en lui-même... Alors les assemblées générales, en fait, ce serait une par an et par région. Donc ici, vous voyez les différentes dates des réunions de l'ICANN. En ce moment, on est presque à la réunion numéro 55, celle de Marrakech. Cette année, on n'a qu'une assemblée générale alors qu'on en a demandé plus d'une, mais deux ont été rejetées, donc on a demandé à en avoir une en Afrique et une en Amérique du Nord qui ont été rejetées. C'est vraiment un gros problème lorsqu'on demande des fonds pour organiser un sommet At-Large comme demande supplémentaire. Cependant, il faut savoir que l'année prochaine, il y aura deux régions qui auront une assemblée générale, et ont demandé à avoir des assemblées régionales dans deux régions. Donc le sommet At-Large n'est pas prévu ici.

Alors, ici, vous voyez pour Marrakech, vous voyez on a demandé l'assemblée générale pour la réunion d'Amérique du Nord et pour l'Afrique, du premier juillet à la fin juillet. Ici, jusqu'en mars 2017, on a une révision qui revoit les dates en termes d'années fiscales. On a les assemblées générales pour l'année fiscale 2018, on a octobre 2017 en Asie-Pacifique pour son assemblée régionale. Puis vous voyez ici l'assemblée générale qui aura lieu en 2019. Puis en Asie-Pacifique, en Europe ou en Afrique, on pourrait avoir des assemblées générales en 2019 lors des réunions A ou C, soit Europe, soit Asie-Pacifique. C'est tout.

Alberto, ça répond à votre question ?

ALBERTO SOTO :

Pardon, je m'excuse, c'était une [une main levée de tout à l'heure]. Je ne veux plus prendre la parole.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Ah d'accord. Pardon, mais je n'ai pas pu répondre à votre question, en fait. Vous pourriez la répéter ?

Je pense aux cinq régions géographiques et aux emplacements, donc je pense à une méthodologie qui nous permettrait d'avoir une rotation afin que tout le monde puisse avoir des assemblées générales. Je ne sais toujours pas, peut-être qu'on pourrait avoir trois assemblées régionales par an, trois assemblées générales par région par an. Je ne sais pas si ça passera, si ce sera accepté. On a également d'autres réunions, donc on ne sait pas pour l'instant quel sera le résultat final.

Quelque chose d'autre à quoi il faut penser, si vous avez trois assemblées générales, ce qui implique une assemblée générale lors de chaque réunion de l'ICANN, il faut essayer d'organiser cela l'une près de l'autre, ça va être difficile. Surtout que se préparer à une assemblée générale pour toutes les ALS et les activités des structures At-Large prend plus de trois mois. Lorsque vous voyez la première réunion de l'année qui a lieu en mars et la seconde qui a lieu en juin, on a vraiment très peu de temps entre les deux. Il faudrait donc qu'on soutienne la préparation de deux assemblées générales en parallèle, il faut avoir ça à l'esprit.

Puisqu'on n'a pas énormément de temps, on ne va pas s'attarder là-dessus et on va passer au numéro 3 pour continuer nos discussions, si possible, à travers la liste, pour la 42 surtout.

Pour la 43, pour l'instant, on n'a pas de résultat. L'idée est d'avoir des représentants qui se conforment à la participation minimale des différentes parties de la communauté, qui se conforment aux exigences, et je ne pense pas que ce soit la peine de discuter cela dans plus de détails. Donc s'il y a d'autres mises à jour du groupe de travail qui s'occupe des attentes des ALS, est-ce qu'on a des résultats là-dessus ou pas ? Non ? Est-ce que nous devons des gens qui participent à ce groupe de travail des attentes des ALS ? C'est peut-être le cas, il y en a peut-être parmi nous qui y participons. Je vois sur le chat que nous travaillons là-dessus, et puis les RALO, et on a des notes préliminaires de ce qu'on discutait. On travaillait là-dessus au sein de l'ARALO, Alan Greenberg a partagé les résultats

préliminaires de la liste, et on essaie de contacter toutes les ALS pour essaie de vraiment définir le niveau de participation.

Glenn, vous avez la parole.

GLENN McKNIGHT :

Merci. Alors, on a des assistants de chacune des ALS et on sait qu'on n'est pas où on devrait être. On sait qu'on ne devrait pas décider nous-mêmes quel serait le résultat, et on a des limitations de temps. Par exemple, on a différents fuseaux horaires dans le SC, on a des programmes d'appels habituels dans lesquels on discute de ces questions, mais certains n'arrivent pas à participer. Ce n'est pas à cause d'un manque d'intérêt, c'est parce qu'on manque de coïncidence horaire. Il y a beaucoup de gens intéressés, et c'est un problème intéressant.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Merci, Glenn, c'est un bon commentaire. Avez-vous envisagé la possibilité d'avoir différents horaires pour les appels ?

GLENN McKNIGHT :

Oui, effectivement, on essaie de le faire avec l'équipe spéciale de la technologie et avec différents groupes de travail aussi, parce qu'on a plusieurs fuseaux horaires et on essaie d'avoir la participation de tout le monde pour aborder les différentes questions. Donc comme Alan l'a dit, on a des difficultés parfois, ce n'est pas un problème si on varie et qu'on ne peut pas assister à une réunion, mais si quelqu'un n'a jamais la possibilité

de participer aux appels pendant ces heures de travail, c'est difficile. On a des gens qui n'arrivent pas à le faire parce que leur entreprise s'y oppose. Ce sera l'un des sujets que nous allons discuter lors de notre prochain appel. Peut-être qu'on devrait demander aux membres qui participent de s'occuper de résoudre ces problèmes.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Merci, Glenn. Est-ce qu'il y a d'autres RALO qui ont le même problème avec leur communauté At-Large ?

Je ne vois pas de main levée. Il me semble que ce doit être un problème commun. A l'ACRALO, ils n'ont pas ce problème, ce n'est pas le problème de l'ACRALO. Je suppose que ça dépend de la région, ça doit varier. Mais il doit y avoir des régions telles que l'APRALO qui sont si larges en termes de fuseaux horaires qu'il est difficile d'avoir de la participation, d'avoir des gens en train de travailler à une certaine heure et d'autres même pas encore levés, c'est le matin pour certains et le soir pour d'autres.

Je pense qu'on a fait des progrès là-dessus, on va le mettre en pause et on verra vraiment s'il est possible de continuer plus tard, mais ce serait intéressant d'essayer de reprendre cette recommandation plus tard pour voir si on peut faire des progrès, si vous avez des commentaires à faire sur cette recommandations At-Large. Je pense que c'est tout pour l'instant et je vais maintenant redonner la parole à Aziz Hilali,

que je remercie de m'avoir donné l'occasion de parler aussi longtemps.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup, Olivier. C'est Aziz. Merci pour tous ces détails. Effectivement, on a pris un retard de dix minutes, donc je vais demander à Ariel, puisque c'est elle qui va intervenir après toi, de réduire son intervention à vingt minutes parce que je suppose que beaucoup de gens sont fatigués. Donc, Ariel, vous avez la parole avec mes remerciements anticipés.

ARIEL LIANG :

Merci Aziz. C'est Ariel. Je pense que ça va aller plus vite parce que nous avons fait beaucoup de progrès et vous pourrez voir notre version bêta du site très rapidement.

Vous verrez les améliorations qui ont été apportées rapidement et nous avons une proposition en six points, qui montrent les améliorations les plus pertinentes en matière de données surtout qui sont partagées sur le site Web et sur ce qui est partagé en termes généraux à travers le site.

D'autre part, nous avons fait des progrès récemment. Vous voyez un peu la vue d'ensemble du site. D'une part, vous voyez le fait qu'on a demandé aux membres des RALO de nous donner leur retour sur le site, et EURALO et APRALO ont trouvé qu'ils appréciaient vraiment le temps qui avait été consacré l'amélioration de ce site Web, à sa rénovation et nous encourageons le reste des RALO à nous transmettre leurs

commentaires aussi. Nous essayons de vous présenter un résultat qui se rapproche autant que possible de vos attentes.

On a également créé un espace Wiki où vous pouvez nous transmettre vos remarques. Cet espace est consacré aux retours de tout le monde, et nous essayons de relayer le message, de réunir les retours de tout le monde dans cette page pour que ce soit plus simple d'avoir toutes ces informations ensemble.

On a également publié des données de contact pour que vous nous fassiez parvenir vos contributions, celles de vos ALS par exemple. Il y a des ALS qui ont suggéré qu'on mette le logo à jour, ou d'autres petites retouches que nous avons prises en compte.

D'autre part, nous avons également créé pour le partage du calendrier des séminaires Web de formation de compétences. Le prochain est le 9 décembre. Donc l'équipe de développement met à jour ces informations constamment pour que tout le monde soit au courant. Il faut s'assurer qu'on encourage vraiment les membres de chaque ALS à mettre toutes les informations là-dessus pour que ce soit utile pour nous tous.

D'autre part, on a mis à jour la page des RALO et on suggère de partager des informations là-dessus.

Tout cela est disponible sur atlarge.icann.org, c'est sur le site d'At-Large, et chaque région a un onglet qui nous amène sur le site Web du RALO. Pour les contenus partagés là-dessus, c'est censé partager des informations sur chaque RALO, partager des

contenus du travail de chaque RALO. Je vous remercie tous vraiment des contributions que vous nous avez déjà faites parvenir. Voilà, déjà, d'une part.

Pour le troisième point, la troisième remarque, on nous a proposé de mettre en valeur, de mettre en avant différentes parties de chaque page. Pour la page de NARALO par exemple, on nous a proposé d'avoir, au milieu de la page, une partie qui montre des événements à venir, les activités du RALO et que cela soit vraiment un point visuel important dans la page pour que cela soit vraiment mis en valeur. Par exemple, si vous voulez faire la promotion de vos activités, vous pouvez saisir cet espace et en profiter pour faire de la sensibilisation.

On a aussi une autre page avec les informations de chaque RALO, par exemple pour la page de l'APRALO, vous voyez que vous avez un espace où vous pouvez ajouter des liens et des photos, partager les différentes parties pour vraiment montrer certaines activités. Ici, on peut faire la promotion de différents contenus, de différentes parties, de différentes pistes de travail qui sont d'intérêt pour votre communauté.

Voilà les différentes parties que nous avons. Voilà ces trois points principaux que j'avais à partager avec vous, et puis je voudrais également que nous essayions de partager ces propositions avec d'autres RALO, parce que chaque RALO peut avoir ses propres propositions, donc on travaille avec tous les RALO. Ces informations pourraient être partagées sur le Wiki.

Avec APRALO, donc là-dessus vous pourrez voir des photos, voir les activités, les comptes-rendus des activités. L'autre idée, c'est que l'on ait une mise en commun des différentes activités de tous les RALO sur un seul endroit. Nous allons publier ces informations sur le site Web, il y aura un compte administrateur de cela pour que vous puissiez mettre à jour ces informations vous-mêmes. Je vais vous montrer comment le faire. On a ici une liste de participation qui vous permet d'identifier qui a participé, qui est en train d'élaborer, de développer, dans quel contexte de chaque travail en cours, et voir comment on peut s'occuper de chaque question d'intérêt avec les différents secteurs. Par exemple, on peut le voir par organisation, que ce soit par RALO ou même pour ce qui est spécifique à l'ALAC. En ce moment, nous essayons d'élaborer des résultats qui vont avoir [coupure].

[Coupure] ce concept aussi. Il y a beaucoup de bruit sur la ligne, je m'excuse. Ah ça y est, c'est bon, c'est corrigé. Merci.

Donc je reviens un peu en arrière, nous sommes en train de voir, peut-être que c'est une bonne occasion que nous avons ici de donner davantage de visibilité au secrétariat des RALO, sur le site Internet, en utilisant ce formulaire, de façon à ce que nous puissions voir ce qui se passe au sein des RALO, pour rafraîchir constamment les activités des RALO et rester au courant. Voilà.

Ici, pour identifier des points qui ont été répétés, nous avons maintenant la compétence de voir le contenu général et de le recharger, de voir le contenu en paragraphes, de voir les mots clefs. Donc cela nous donne davantage de possibilités pour

créer de nouvelles informations sur le site Internet et de créer des documents, de les publier sur la page Wiki de façon à ensuite les déplacer sur le site Web. Nous pouvons les copier, nous avons ce type de possibilités maintenant, de façon à ne pas faire plusieurs fois la même chose, à ne pas faire de doublons. Auparavant, nous ne pouvions pas identifier tous ces documents directement, maintenant cela nous permet de savoir quels sont les documents qui peuvent être utiles.

Le dernier point – c'était le cinquième – le dernier point, c'est d'avoir un profil sur ICANN. La raison pour laquelle nous voulions mettre en place ce système, c'était par exemple pour la page des RALO, les dirigeants des RALO et nous avons un lien qui permet de voir leur profil. Pour les profils ICANN, nous les avons donc publiés ici et c'est intéressant parce que si vous avez ce profil, nous pouvons l'intégrer ici. Donc dans le futur, ce que vous faites, vous pouvez, par exemple si vous êtes rapporteur pour une déclaration d'ALAC dans un commentaire public, vous voulez que cette activité figure quelque part dans les processus de l'ICANN, vous pouvez l'intégrer quelque part. Dans le cas d'Olivier par exemple, nous avons le profil d'Olivier tel que cela figure sur l'écran. C'est facile, vous allez sur icann.org, vous faites votre inscription, de façon à vous inscrire puis à créer votre profil. Ce sera très utile dans le futur.

Je ne sais pas s'il y a des commentaires ou des questions. S'il y en a, je suis à votre disposition.

OLIVIER CREPIN-LEBLOND :

Merci beaucoup, Ariel. Chaque fois que vous faites une démonstration de notre site Web, mon esprit s'ouvre, je me dis que ce n'est vraiment pas possible, mais ensuite j'ai un peu peur aussi, j'ai une sensation de peur et je me demande parfois si nous pourrions être entraînés pour maintenir tout cela, allons-nous avoir besoin d'un séminaire pour nous apprendre à faire cela, un atelier, une réunion en face-à-face pour que vous nous appreniez comment faire tout ça, ou est-ce qu'il y aura un document à notre disposition pour ce faire ? Est-ce que vous pouvez nous envoyer un texte ? Est-ce que les dirigeants des RALO peuvent vous envoyer leurs questions ?

ARIEL LIANG :

Merci, Olivier, c'est une bonne question. Par rapport [coupure], je pense que ça va demander peu de temps. Au début, ce peut être un peu difficile, peut-être que ce sera beaucoup d'exigences et concernant la façon de naviguer sur ce site pour les dirigeants, ce que vous pouvez faire, c'est continuer ce que vous faisiez, et la seule chose qu'on vous demandera, c'est si vous voulez changer quelque chose sur la page RALO, vous nous dites ce que vous voulez modifier et nous le ferons. Donc ça ne demande pas beaucoup de formation ni de compétences. Si vous voulez adopter un formulaire, un modèle pour l'adapter à vos rapports dans le futur par exemple, je peux vous expliquer comment modifier un modèle pour que vous puissiez ensuite l'adapter aux contenus qui vous intéressent. C'est une solution à moyen terme et vous aurez le temps d'accéder à ceci dans le futur pour commencer à vous assurer que vous comprenez

comment ça fonctionne et que vous puissiez l'utiliser. [Inaudible] de l'organiser. Je ne sais pas si vous voulez encore ajouter quelque chose, mais je pense que ce sera bien et que toute la communauté pourra en tirer profit. Je pense que je n'ai rien oublié. Est-ce que quelqu'un veut prendre la parole ? Laura Bengford.

LAURA BENGFORD :

Je voudrais faire un petit commentaire et redonner la parole à Ariel. Ariel a indiqué ce que nous avons fait, sur la page d'accès, et elle a dit que nous pourrions d'inclure d'autres contenus et de les concevoir pour accommoder toutes vos informations, mais nous savions que le groupe At-Large avait besoin que le site soit terminé le plus tôt possible, donc Ariel s'est dépêché pour pouvoir faire le lancement. Nous avons les différentes fonctionnalités, nous sommes encore en train de travailler sur d'autres choses qui vont demander davantage de temps au niveau technique et aussi, comme Ariel l'a dit, il faut trouver différents processus et former les gens pour qu'ils sachent comment s'en servir. En tout cas, c'est ce que vous voulez pour qu'il y ait davantage de participation de la part de la communauté. Donc nous envisageons cela comme une possibilité de former un peu la communauté à l'utilisation, de façon à ce que la communauté soit préparée et puisse utiliser ceci. Mais il est clair qu'au niveau des besoins, nous pouvons aussi nous charger de ces responsabilités.

ARIEL LIANG :

Merci beaucoup, Laura. Est-ce qu'il y a d'autres commentaires, d'autres questions ?

J'en reparlerai, si vous voulez, par la suite, à travers notre site et non pas au cours de la téléconférence et nous continuerons cette conversation offline. Est-ce qu'il y a d'autres commentaires ? Si ce n'est pas le cas, je donne la parole à Aziz. Merci beaucoup. Ah, je vois qu'Humberto veut prendre la parole. Humberto, allez-y.

HUMBERTO CARRASCO :

Merci. J'ai une question concernant les [autorisations], les utilisateurs pour la page Wiki. Comment est-ce que ça va fonctionner pour les [autorisations] des utilisateurs ?

ARIEL LIANG :

Merci, Humberto. Le Wiki est un processus séparé par du au site Web, donc nous n'allons pas partager les [autorisations] pour le site. Pour le moment, nous sommes en train de déployer le site et l'accès pour la communauté se fera séparément. J'espère que j'ai répondu à votre question.

Des remarques, des questions ?

Si ce n'est pas le cas, je vais redonner la parole à Aziz et je vous remercie de m'avoir donné le temps de faire ma présentation. Merci à tous.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup, Ariel, et bravo pour cet excellent travail. Moi, j'avais une question mais c'est juste une remarque, pour savoir

si, à Marrakech, le site Web sur lequel tu as travaillé sera complètement terminé d'ici Marrakech.

S'il n'y a pas d'autres remarques, il ne reste plus qu'un point et je pense qu'on a déjà dépassé le temps alloué à cette téléconférence de cinq minutes.

Ce sont les points divers. Est-ce qu'il y en a ?

S'il n'y en a pas, je voudrais beaucoup remercier principalement Olivier, Ariel et Silvia pour leurs interventions. Merci à vous tous. Je pense que nous aurons deux autres réunions des secrétariats de RALO avant Marrakech. D'ici là, je vous souhaite une bonne nuit pour ceux pour qui c'est la nuit, bonne journée et à bientôt.

INTERVENANT NON IDENTIFIE :

Encore une fois, on vous remercie. La réunion est maintenant close. On va déconnecter la ligne et on vous souhaite une bonne fin de soirée.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]